

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 05 năm 2014

## CÔNG BỐ THÔNG TIN

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH	
Số: 19602	Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước; - Sở giao dịch Chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh; - Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam - Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh.
ĐẾN Ngày: 29/5/2014	
Chuyển: N2	
Lưu hồ sơ số:	

Tiếp theo bản Công bố thông tin 24h đã gửi ngày 11/04/2014 về việc Công bố Nghị quyết ĐHĐCĐ thường niên năm 2014, trong đó đã có nội dung về sửa đổi điều lệ. Tổng công ty Cổ phần Vận tải Dầu khí (PV Trans) xin gửi lại bản Công bố thông tin riêng về sửa đổi điều lệ và điều lệ mới theo yêu cầu, nội dung cụ thể như sau:

Điều khoản	Nội dung hiện hành	Nội dung đề nghị sửa đổi	Ghi chú
Điều 3, Khoản 1	<p>1. Lĩnh vực kinh doanh của Tổng công ty là:</p> <p>Kinh doanh vận tải dầu thô và các sản phẩm dầu khí. Tham gia đào tạo và cung ứng thuyền viên cho các tàu vận tải dầu khí. Thuê và cho thuê tàu biển, phương tiện vận tải khác với các đối tác trong và ngoài nước. Kinh doanh dịch vụ môi giới tàu biển, đại lý hàng hải, cung ứng tàu biển, dịch vụ hàng hải khác. Dịch vụ giao nhận hàng hóa. Hoạt động của đại lý làm thủ tục hải quan. Kinh doanh vận tải hàng hoá bằng ô tô, bằng đường thủy nội địa.</p> <p><b>Dịch vụ quản lý bất động sản.</b> Xây dựng công trình giao thông, thủy lợi, công nghiệp, dân dụng, dầu khí. Dịch vụ kỹ thuật dầu khí. Bảo dưỡng, sửa chữa, lắp đặt công trình ngầm dầu khí. Dịch vụ sửa chữa đóng mới các công trình dầu khí. Sản xuất nước khoáng, nước tinh khiết (không hoạt động tại trụ sở). Mua bán nước khoáng, nước tinh khiết. Mua bán vật tư,</p>	<p>1. Lĩnh vực kinh doanh của Tổng công ty là:</p> <p>Kinh doanh vận tải dầu thô và các sản phẩm dầu khí. Tham gia đào tạo và cung ứng thuyền viên cho các tàu vận tải dầu khí. Thuê và cho thuê tàu biển, phương tiện vận tải khác với các đối tác trong và ngoài nước. Kinh doanh dịch vụ môi giới tàu biển, đại lý hàng hải, cung ứng tàu biển, dịch vụ hàng hải khác. Dịch vụ giao nhận hàng hóa. Hoạt động của đại lý làm thủ tục hải quan. Kinh doanh vận tải hàng hoá bằng ô tô, bằng đường thủy nội địa. Xây dựng công trình giao thông, thủy lợi, công nghiệp, dân dụng, dầu khí. Dịch vụ kỹ thuật dầu khí. Bảo dưỡng, sửa chữa, lắp đặt công trình ngầm dầu khí. Dịch vụ sửa chữa đóng mới các công trình dầu khí. Mua bán vật tư, trang thiết bị phục vụ cho ngành dầu khí và vận tải. Dịch vụ sửa chữa tàu biển. Phá dỡ tàu cũ. Dịch vụ đóng mới tàu biển và các</p>	Bỏ một số ngành nghề kinh doanh không thuộc lĩnh vực cốt lõi của Tổng công ty.

Điều khoản	Nội dung hiện hành	Nội dung đề nghị sửa đổi	Ghi chú
	<p>trang thiết bị phục vụ cho ngành dầu khí và vận tải. Dịch vụ sửa chữa tàu biển. Phá dỡ tàu cũ. Dịch vụ đóng mới tàu biển và các công trình dầu khí (không hoạt động tại trụ sở). Hoạt động của cảng biển, bến tàu, cầu tàu. Bốc xếp hàng hóa cảng biển. Kho bãi và lưu giữ hàng hóa (trừ kinh doanh bất động sản). Kinh doanh vận tải đa phương thức quốc tế (Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài có trách nhiệm thực hiện thủ tục đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư và Pháp luật có liên quan). Dịch vụ quản lý, tư vấn quản lý tàu biển. Dịch vụ cung ứng và quản lý nguồn lao động đi làm việc ở nước ngoài.</p>	<p>công trình dầu khí (không hoạt động tại trụ sở). Hoạt động của cảng biển, bến tàu, cầu tàu. Bốc xếp hàng hóa cảng biển. Kho bãi và lưu giữ hàng hóa (trừ kinh doanh bất động sản). Kinh doanh vận tải đa phương thức quốc tế (Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài có trách nhiệm thực hiện thủ tục đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư và Pháp luật có liên quan). Dịch vụ quản lý, tư vấn quản lý tàu biển. Dịch vụ cung ứng và quản lý nguồn lao động đi làm việc ở nước ngoài.</p>	
Điều 21, Khoản 1	<p>1. Hội đồng Quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua quyết định của Đại hội đồng cổ đông bất cứ lúc nào nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích của Tổng công ty đối với các vấn đề sau:</p> <p>a. Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Tổng công ty;</p> <p>b. Thông qua định hướng phát triển Tổng công ty;</p> <p>c. Quyết định loại cổ phần và tổng số cổ phần của từng loại được quyền chào bán;</p> <p>d. Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng Quản trị và Ban Kiểm soát;</p> <p>e. Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản bằng hoặc lớn hơn 50% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Tổng công ty nếu Điều lệ Tổng công ty không quy định một tỷ lệ khác;</p> <p>f. Thông qua báo cáo tài chính hằng năm;</p> <p>g. Tổ chức lại, giải thể Tổng công ty.</p>	<p>1. Hội đồng Quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua quyết định của Đại hội đồng cổ đông bất cứ lúc nào nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích của Tổng công ty đối với các vấn đề sau:</p> <p>a. Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Tổng công ty;</p> <p>b. Thông qua định hướng phát triển Tổng công ty;</p> <p>c. Quyết định loại cổ phần và tổng số cổ phần của từng loại được quyền chào bán;</p> <p>d. Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng Quản trị và Ban Kiểm soát;</p> <p>e. Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản bằng hoặc lớn hơn 50% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Tổng công ty nếu Điều lệ Tổng công ty không quy định một tỷ lệ khác;</p> <p>f. Thông qua báo cáo tài chính hằng năm;</p> <p>g. Tổ chức lại, giải thể Tổng công ty.</p>	<p>Bổ sung thêm Điểm h, nhằm tiết kiệm thời gian, chi phí cho Tổng công ty và cổ đông.</p>

74319  
CÔNG T  
PHÂN  
N TÀI  
U KHÍ  
HỒ CH

Điều khoản	Nội dung hiện hành	Nội dung đề nghị sửa đổi	Ghi chú
		h. Các vấn đề khác thuộc thẩm quyền của ĐHDCĐ được quy định tại khoản 2 Điều 14 của Điều lệ này.	
Điều 21, Khoản 4	<p>4. Phiếu lấy ý kiến đã được trả lời phải có chữ ký của cổ đông là cá nhân, của người đại diện theo ủy quyền hoặc người đại diện theo pháp luật của cổ đông là tổ chức.</p> <p>Phiếu lấy ý kiến gửi về Tổng công ty phải được đựng trong phong bì dán kín và không ai được quyền mở trước khi kiểm phiếu. Các phiếu lấy ý kiến <b>không được gửi về Tổng công ty hoặc gửi về sau thời hạn đã xác định tại nội dung phiếu lấy ý kiến được coi là tán thành. Các phiếu đã bị mở trước khi gửi về Tổng công ty là phiếu không hợp lệ.</b></p>	<p>4. Phiếu lấy ý kiến đã được trả lời phải có chữ ký của cổ đông là cá nhân, của người đại diện theo ủy quyền hoặc người đại diện theo pháp luật của cổ đông là tổ chức.</p> <p>Phiếu lấy ý kiến gửi về Tổng công ty phải được đựng trong phong bì dán kín và không ai được quyền mở trước khi kiểm phiếu. Các phiếu lấy ý kiến <b>Tổng công ty nhận được sau thời hạn xác định tại nội dung lấy ý kiến hoặc đã bị mở đều là phiếu không hợp lệ.</b></p>	Sửa đổi cho phù hợp với Khoản 4 Điều 105 Luật Doanh nghiệp.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

Link: [http://pvtrans.vn/index.php?pgid=news\\_detail&lang=vn&catid=4&id=412](http://pvtrans.vn/index.php?pgid=news_detail&lang=vn&catid=4&id=412)

Nơi gửi:

- HĐQT, BKS TCT (để báo cáo);
- TK HĐQT (để biết);
- Lưu VT, KHĐT (HTH).



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

*Phạm Việt Anh*

